

F129 DESIGN



CMG-BD1

Notice d'utilisation	FR
Operating manual	EN
Instrucciones de uso	ES
Manual do utilizador	PT
Gebrauchsanweisung	DE
Инструкция по использованию	RU
Instrukcja obsługi	PL
Návod k použití	CS
Upute za upotrebu	HR
Инструкция за използване	BG
Navodilo za uporabo	SL
Οδηγίες χρήσης	EL
Kezelési utasítás	HU
Інструкція з використання	UK
إرشادات التشغيل	AR

1280-2783

F129 DESIGN С ЭЛЕКТРОННЫМ ТЕРМОСТАТОМ (RU)

Вступление

Марка Atlantic, существующая с 1968 года, известна благодаря своей специализации в области систем отопления, теплового комфорта и экономии энергии.

В приобретенной вами новой модели F129 Design воплотились 40 лет опыта и новаций. Надеемся, что наше изделие полностью удовлетворит ваши потребности. Благодарим за доверие к марке Atlantic!

www.priceclimate.com

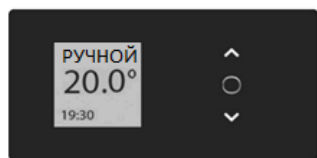
Установка

Относительно установки смотрите фирменную табличку на изделии и инструкцию часть 1/1: артикул 1280-2780.

Ваша модель может устанавливаться как в переносной (мобильной), так и в стационарной версиях.

ВНИМАНИЕ: приборы, которые не оборудованы вилкой, нельзя устанавливать в переносной версии.

ПРИНЦИП РАБОТЫ



– Увеличение и уменьшение температуры (*от 7°C до 30°C исключительно в Ручном Режиме*) без дальнейшего обязательного подтверждения.

- Навигация в меню;
- Подтверждение;
- Выключение;
- Блокирование, разблокирование



РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Пользователю доступны 2 режима работы:

Ручной

Прибор постоянно поддерживает температуру, установленную в настройках

Прог

Прибор выполняет внутреннюю программу, настроенную для каждого дня недели. При включении прибора пользователь может установить следующие диапазоны настроек:

понедельник, вторник, четверг пятница, Комфорт с 6.00 до 8.00 и с 18.00 до 22. 00.

Среда Комфорт с 6.00 до 8.00, с 12.00 до 14.00 та с 18.00 до 22.00.

Суббота и воскресенье, Комфорт с 6.00 до 22. 00.

Пользователь может изменять указанные диапазоны и настраивать по 3 часовых диапазона Комфорт на каждый день недели.

Во время выполнения этих диапазонов Комфорт установленная температура может регулироваться с помощью ▲ или ▼.

Вне диапазонов Комфорт установленная температура – это температура ЕСО, которую можно настроить в рубрике Темп. ЕСО (смотрите раздел «Меню в режиме ПРОГ»).

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

Сзади блока управление прибора находится кнопка Включить/Выключить.

Используйте этот выключатель только для длительной остановки отопления (вне отопительного сезона).

Для подачи питания на прибор установите кнопку Включить/Выключить положение  Если питание прибора выключено, при повторном включении придется заново настраивать дату и время.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Выберите язык, затем дату и время. При первом включении питания

- включается режим РУЧНОЙ
- заданная температура настроена на 20°C.

ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ ОБОГРЕВА

Чтобы выключить обогрев, длительно нажмите на .

Подтвердите команду «Выключить», нажав на .

Для включения прибора длительно нажмите на .

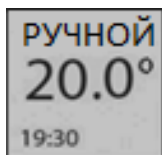
БЛОКИРОВАНИЕ УПРАВЛЕНИЯ

Чтобы избежать изменения настроек детьми, можно заблокировать управление прибором, длительно нажав кнопку  Выберите «Блокировать»  и подтвердите с помощью .

Разблокирование происходит аналогично путем выбора команды «Разблокировать» .

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

В режиме РУЧНОЙ:



- Увеличивайте с помощью ▲ (максимум 30°C).
- Уменьшайте с помощью ▼ (минимум 10°C).
- Можно снизить дополнительно до 7°C (температура Антизамерзание, которая является неизменной) с помощью ▼

В режиме ПРОГ:



- Если на дисплее высвечивается ПРОГ, вы можете настроить диапазон программирования в режиме Комфорт.
- Увеличивайте температуру с помощью (макс. 30°C).
- Уменьшайте температуру (мин. 10°C).



Если на дисплее указано ПРОГ ECO, вы можете настроить диапазон программирования в режиме ECO. Для изменения температуры в диапазоне режима ECO вам придется зайти в меню Temp. ECO (см.раздел «Меню в режиме ПРОГ»).

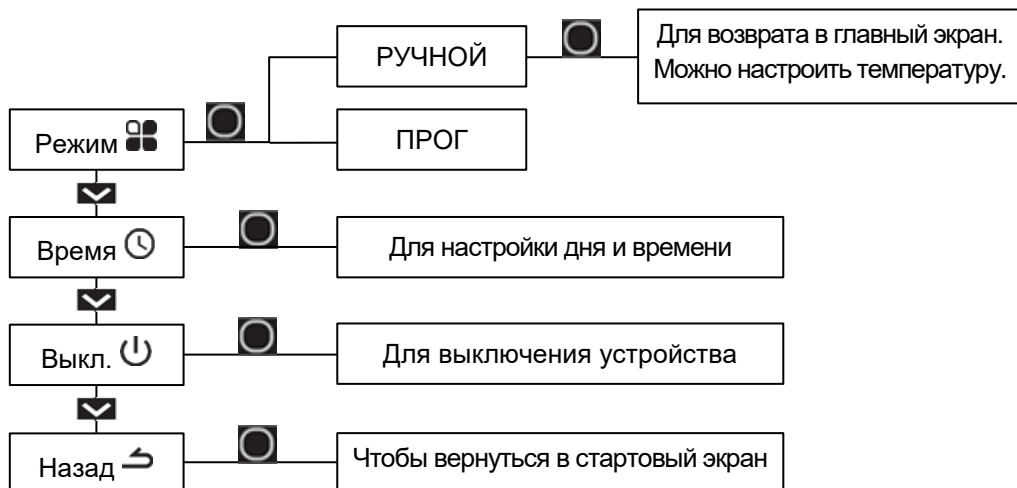


Если вы установили температуру Антизамерзание (7°C), то при переходе в диапазон программирования в режиме ECO на дисплее появляется 6°C (автоматическое снижение на 1°C)

Если вы были в диапазоне программирования ECO, а затем возвращаетесь в диапазон программирования Комфорт, на дисплее появляется температура, которая была предварительно настроена в режиме Комфорт, или, если это первое использование – температура, установленная в режиме РУЧНОЙ.

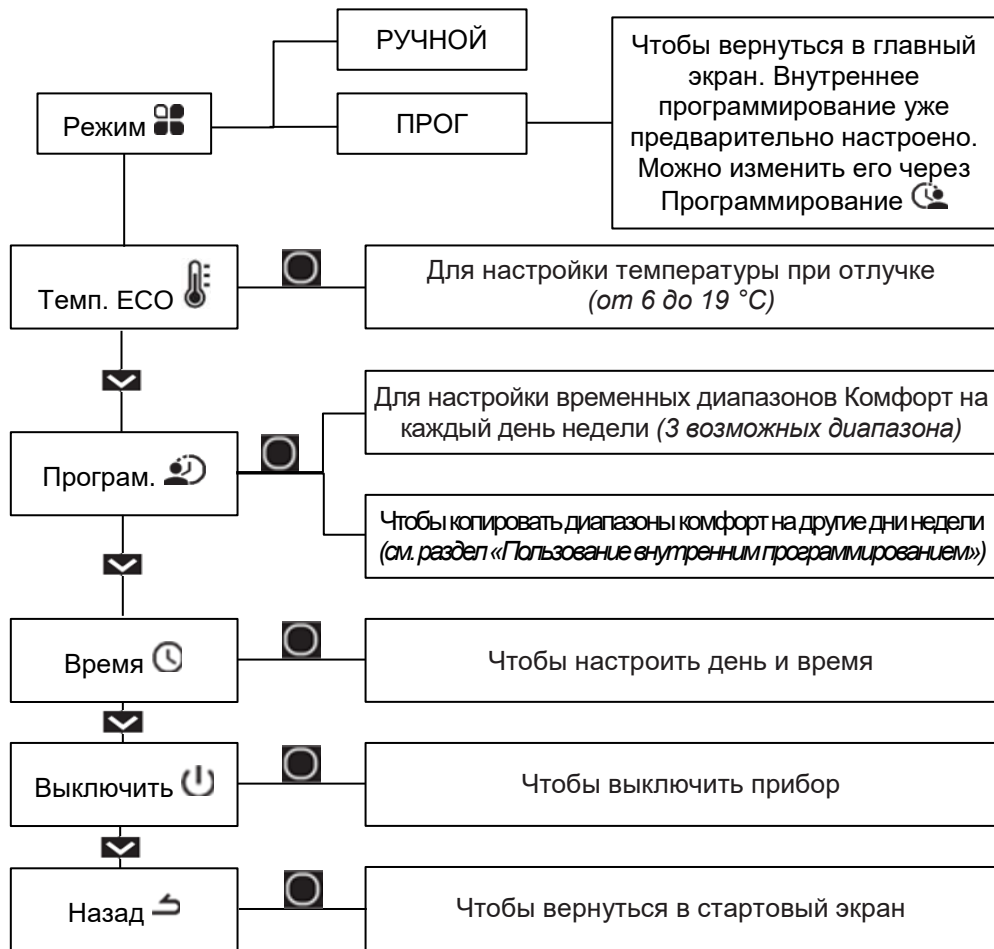
— Меню в режиме РУЧНОЙ —

Зайдите в МЕНЮ, нажав на



— Меню в режиме ПРОГ —

Зайдите в МЕНЮ, нажав на 

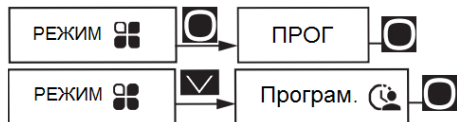


ПОЛЬЗОВАНИЕ ВНУТРЕННИМ ПРОГРАММИРОВАНИЕМ

Как изменить Программы

Можно запрограммировать до 3 часовых диапазонов Комфорт на каждый день недели.

Вне диапазонов Комфорт заданная температура – это температура ЕСО, которую можно настроить в рубрике Temp. ЕСО.



Выберите день с помощью . Подтвердите .

Выберите с помощью . Подтвердите .

Выберите время начала с помощью  или . Подтвердите .

Выберите время окончания с помощью  или . Подтвердите .

Как скопировать Программу

Можно скопировать программу с определенного дня на другой день (на другие дни).

Выберите . Подтвердите .

Пролистайте дни с помощью  или . Выберите день, на который выполняется копирование с помощью .

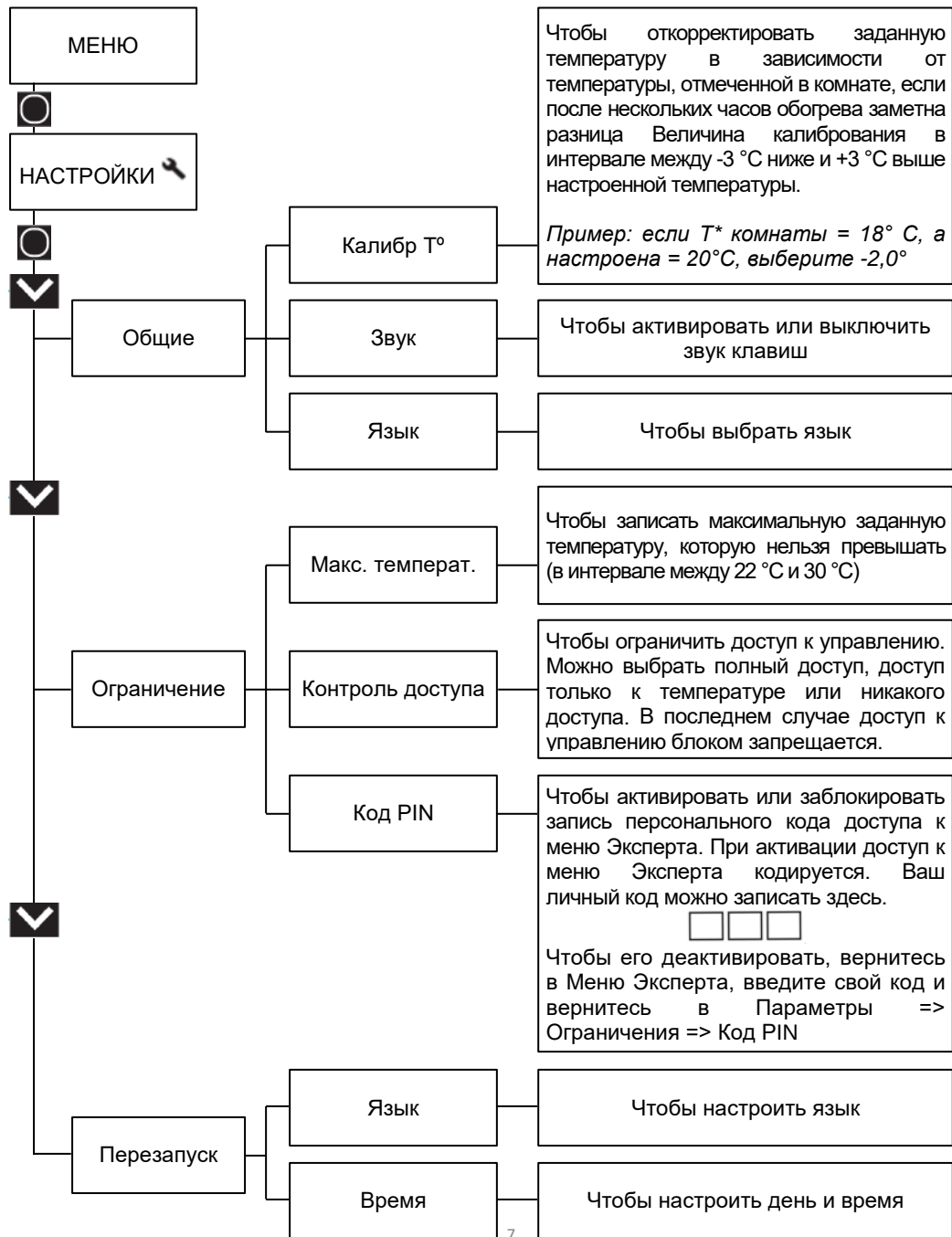
Для подтверждения копирования выберите «Копировать». Подтвердите .

ПОНЕДЕЛЬНИК	
☒ ВПР	☒ ПЯТ
☐ СРД	☐ СУБ
☒ ЧЕТ	☐ ВСК
КОПИРОВАТЬ	

Пример: копирование программы с понедельника на вторник, четверг, пятницу.

— Меню ЭКСПЕРТ —

Для доступа к продвинутым функциям нажмите одновременно на  и  и удерживайте более 3 секунд.



ЭТОТ ДОКУМЕНТ ДОЛЖЕН ХРАНИТЬСЯ У ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

(Предъявляйте этот сертификат только в случае рекламации)

- Эта гарантия применима в течение 2 лет с даты установки или покупки и действительна в течение не более 30 месяцев с даты изготовления при отсутствии дополнительных подтверждающих документов.
- Гарантия распространяется на замену или поставку деталей взамен признанных дефектными и не предполагает какого-либо возмещения убытков.
- Выезд, стоимость работ и транспортировку оплачивает пользователь.
- Повреждения, связанные с неправильной установкой, с сетью питания, не соответствующей стандартам, с неправильным использованием или несоблюдением инструкций руководства, не покрываются гарантией.
- Данный сертификат подлежит предъявлению только при обращении с рекламацией к дистрибьютору или установщику вместе с документом, подтверждающим покупку.
- Положения настоящих гарантийных условий не исключают осуществление покупателем правовой защиты против дефектов и скрытых недостатков, которая применяется в соответствии со статьёй 1641 и другими статьями Гражданского кодекса.
- Для получения гарантийного обслуживания, свяжитесь по телефону 8-800-100-21-77.

Изготовитель: ООО «УКРАТЛАНТИК»

Место нахождения и фактический адрес: Украина, 67663, Одесская область, Беляевский район, село Усатово, ул.Агрономическая, дом 225.

Импортёр: ООО «Атлант Неман».

Адрес: 105318, г. Москва, Семёновская пл., 1А, Россия, тел. (495) 640-16-35

** Эта информация
отображена на
пластине, которую
можно увидеть на
левой стороне или
за передней
решеткой прибора*



A	Стандарты, знаки качества
B	Коммерческое название
C	Коммерческий код
D	Код производителя
E	Серийный номер
F	Номер производителя

Конвектор _____
модель _____

[illegible]

Продавец _____ Дата _____ Цена _____

 (название, адрес) (число, месяц, год) (Рублей)

(подпись)

Заполняет исполнитель

Учет работ по техническому обслуживанию и гарантийному ремонту

9

 действителен в случае заполнения ОТРЫВНОЙ ТАЛОН на техническое обслуживание в течение 2 лет гарантийного срока	 действителен в случае заполнения ОТРЫВНОЙ ТАЛОН на техническое обслуживание в течение 2 лет гарантийного срока	 действителен в случае заполнения ОТРЫВНОЙ ТАЛОН на техническое обслуживание в течение 2 лет гарантийного срока
Заполняет продавец Конвектор модель Заводской № Дата изготовления Продавец Дата продажи Материально ответственное лицо МП	Заполняет продавец Конвектор модель Заводской № Дата изготовления Продавец Дата продажи Материально ответственное лицо МП	Заполняет продавец Конвектор модель Заводской № Дата изготовления Продавец Дата продажи Материально ответственное лицо МП
✂ Корешок отрывного талона на техническое обслуживание в течение 2 лет гарантийного срока эксплуатации Изыят Исполнитель	✂ Корешок отрывного талона на техническое обслуживание в течение 2 лет гарантийного срока эксплуатации Изыят Исполнитель	✂ Корешок отрывного талона на техническое обслуживание в течение 2 лет гарантийного срока эксплуатации Изыят Исполнитель

Заполняет исполнитель	Заполняет исполнитель	Заполняет исполнитель
Исполнитель _____	Исполнитель _____	Исполнитель _____
(предприятие, организация, адрес)	(предприятие, организация, адрес)	(предприятие, организация, адрес)
Номер, по которому товар взят на гарантийный учёт	Номер, по которому товар взят на гарантийный учёт	Номер, по которому товар взят на гарантийный учёт
Причина ремонта. Название замененного комплектующего изделия, составной части:	Причина ремонта. Название замененного комплектующего изделия, составной части:	Причина ремонта. Название замененного комплектующего изделия, составной части:
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
Дата проведения работ _____ (число, месяц, год)	Дата проведения работ _____ (число, месяц, год)	Дата проведения работ _____ (число, месяц, год)
Подпись лица, которое исполняло работу и его расшифровка _____	Подпись лица, которое исполняло работу и его расшифровка _____	Подпись лица, которое исполняло работу и его расшифровка _____
_____	_____	_____
Номер пломбирователя _____	Номер пломбирователя _____	Номер пломбирователя _____
МП	МП	МП
Подпись потребителя, который подтверждает исполнение гарантийного ремонта _____	Подпись потребителя, который подтверждает исполнение гарантийного ремонта _____	Подпись потребителя, который подтверждает исполнение гарантийного ремонта _____